

NOUS désirons faire comprendre les faits suivants aux acheteurs de Pompes :

### Les Pompes McDougall

sont fabriquées dans la manufacture absolument la plus moderne, par des hommes qui connaissent leur affaire, au moyen des matériaux les meilleurs que l'on puisse se procurer ; elles ne sont pas surpassées comme modèle ; il en résulte que, lorsque la vieille marque "Aremacdee" paraît sur une pompe, c'est une garantie presque absolue de perfection.

Si quelque chose ne fonctionne pas bien, vous y mettons bon ordre, et voilà.

☞ Allons-nous nous entendre ?

**The R. McDougall Co., Limited**

GALT, Canada.

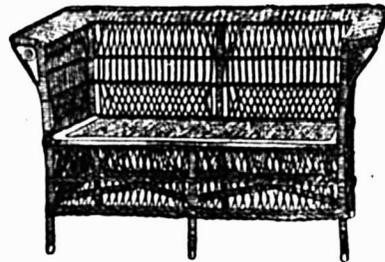
## Meubles en Rotin

de toutes  
sortes.



Voitures  
de Bébè.

No. 6.—Voiturette pliante.



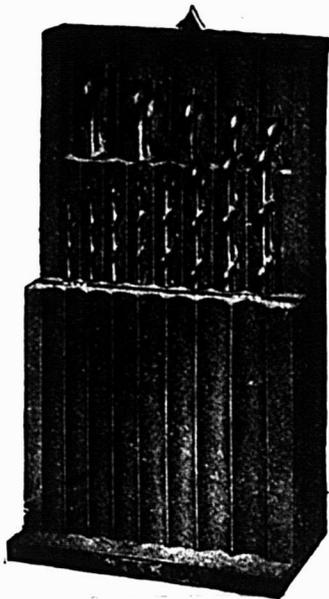
Catalogue envoyé aux  
marchands.

Meubles de Véranda pour  
Habitations d'Été.

**IMPERIAL  
RATTAN CO.,  
LIMITED**  
STRATFORD, - ONT.

## Mèches de Tarière

Demandez à votre Fournisseur les Mèches de Tarière  
"RAPID" et "PARRY."



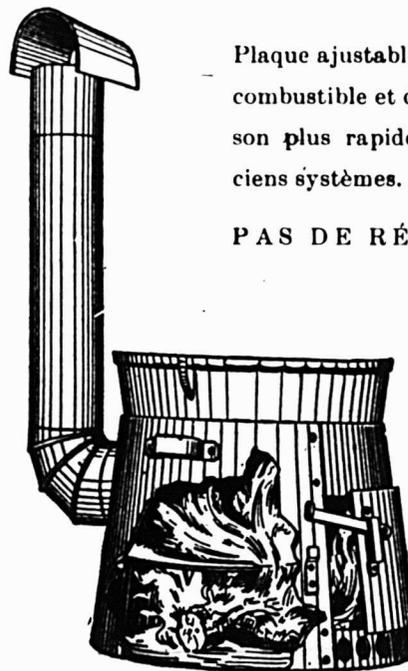
**The Rapid Tool Company, Limited.**  
PETERBOROUGH, CANADA.

Catalogue Envoyé sur Demande.

## Bouilloire à Aliments pour Bestiaux

Plaque ajustable, économisant le  
combustible et donnant une cuis-  
son plus rapide qu'avec les an-  
ciens systèmes.

PAS DE RÉPARATIONS



Demandez-la à votre  
marchand ou écrivez-  
nous directement.

**RECORD FOUNDRY & MACHINE CO.,**  
MONCTON, MONTREAL, TORONTO,  
WINNIPEG, CALGARY, VANCOUVER.